

Le Pont des Arts : l'action culturelle de la Ville

➔ DOSSIER P.10



Événement

4 La semaine de la
solidarité internationale

Actus

7 La vi(II)e évolue : le
service communal
s'adapte

Arrêt sur images

19 Succès de la 46^e
édition de la braderie

INFOS PRATIQUES

URGENCES

- ▶ **CENTRE ANTI-POISONS** : 02 99 59 22 22
- ▶ **HÔPITAL PRIVÉ SÉVIGNÉ** : 08 25 74 35 50
Service d'urgence 24 h/24 : 02 99 25 52 49
- ▶ **POLICE NATIONALE** : 02 99 83 14 90 ou 17
- ▶ **POLICE MUNICIPALE** : 02 99 83 52 14 / 06 09 35 73 92
- ▶ **POMPIERS** : 18
- ▶ **SAMU 35** : 15
- ▶ **URGENCE sans abri** : 115
- ▶ **VÉOLIA**, numéro d'astreinte assainissement et eau potable : 0 811 902 902 - (coût de l'appel depuis une ligne fixe : 7,8 centimes l'appel puis 2,8 centimes la minute) : 0 969 323 529 (appel non surtaxé)
- ▶ **PHARMACIES DE GARDE** : 32 37

DÉCHETTERIE

Lundi au samedi : 9h-12h et 14h-18h (fermée le jeudi après-midi). Appel gratuit : 0 800 01 14 31

CONSEIL MUNICIPAL

La séance du prochain conseil municipal aura lieu le **mercredi 23 novembre** à 19h à l'Espace Citoyen.

MAIRIE

- ▶ www.ville-cesson-sevigne.fr

Lundi : 8h30-12h • 13h-18h Du mardi au jeudi : 8h30-12h • 13h-17h15 Vendredi : 8h30-16h (journée continue) Samedi : 9h30-12h (permanence État Civil). Tél. : 02 99 83 52 00 ; mairie@ville-cesson-sevigne.fr

ESPACE CITOYEN

Période scolaire : le lundi, de 8h30 à 12h et de 13h à 18h ; le mardi : 13h à 17h30 (fermé le matin) ; le mercredi : 8h30 à 12h et 13h à 17h30 ; le jeudi : 8h30 à 12h et 13h à 18h ; le vendredi : 8h30 à 12h et 13h à 16h ; le samedi : 10h à 12h

LES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

- ▶ **Le maire, Albert Plouhinec, reçoit sur rendez-vous, chaque jeudi de 8h30 à 10h.** Tél. : 02 99 83 52 00

- ▶ Les adjoints tiennent une permanence chaque samedi de 10h à 12h, à l'Espace Citoyen.

▶ Permanences des élus

Jusqu'au 4 novembre : Jean-Pierre SAVIGNAC

Du 5 au 11 novembre : Albert PLOUHINEC

Du 12 au 18 novembre : Patrick PLEIGNET

DU 19 au 25 novembre : Solenne GUÉZÉNEC

Du 26 novembre au 2 décembre : Yannick GABORIEAU

Mme Jade Thomas, ostéopathe D.O vous fait part de sa prise d'activité au sein du cabinet d'ostéopathie de Mme Laurence Abily situé 18 rue de la Mare Pavée. Jade Thomas assure les rendez-vous le mercredi et le samedi.

Le cabinet est désormais ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 20h et le samedi de 8h30 à 16h.

Tél. : 02 23 45 06 61

Le docteur Morgan MAZÉ vous annonce l'ouverture de son cabinet d'orthodontie à compter du 15 novembre au 2, rue Carrick-on-Shannon, côté rond-point, dans le quartier de la Monniais. Sur rendez-vous au 02 23 05 41 33.

TIZEN
La maison du Zen

Restaurant Chinois
Gastronomie - Thé

Du lundi au samedi,
de 12h à 14h30 et de 18h30 à 22h
Allée Morvan Lebesque 35700 RENNES
(Sur parking du C.Cial Longs Champs)
Réservation: 02 99 63 97 86
www.ti-zen.fr



火鍋
La fondue chinoise

Sur réservation, à partir de 2 personnes, 25€/personne

La fondue chinoise consiste en 2 bouillons, l'un épicé, l'autre non, placé au centre de la table, dans lequel les convives sont invités à faire cuire eux-mêmes leurs ingrédients (viandes, fruits de mer, légumes...) placés dans une petite épaisseuse ou tenus avec des baguettes. Elle est originaire de la ville de Chongqing au centre de la Chine où elle aurait été créée il y a près de 2000 ans.



HULINE Patrice

Plomberie - Chauffage

Énergie renouvelable

Aménagement salle de bain

**Neuf et
Rénovation**



48 rue de Bray - 35510 CESSON-SÉVIGNÉ
Tél : 02 99 83 74 28 - Fax : 02 23 45 10 77 - patricehuline@orange.fr



► ÉDITO



© F. PHILIPPON

Une ville qui avance et qui s'adapte

Le Pont des Arts : l'action culturelle de la Ville

DOSSIER

10

► SOMMAIRE

Événement	4
Actus	5
Expressions politiques	14
Conseil Municipal	16
Développement durable	17
Arrêt sur images	18
Initiatives	21
Culture	22
Sport	24
Vie associative	26



Directeur de la publication : Albert Plouhinec.

Élus référents : Christophe Lotz, adjoint à la vie citoyenne, la communication institutionnelle et numérique et aux nouvelles technologies ; Yvonne de La Tour, déléguée à l'action sociale, vie citoyenne et communication institutionnelle.

Rédaction : Nathalie Coldefy et Florence Thierry.
communication@ville-cesson-sevigne.fr
Tél. : 02 99 83 52 00.

Création maquette : Studio Bigot

Impression : Le Colibri Imprimeur

Distribution : JLM Services

Tél. : 02 99 14 62 26 - jlm.services@free.fr

• **Couverture :** Anna Karénine. Spectacle le 11 décembre au Carré Sévigné. © Antonia Bozzi

• **Parution bi-mensuelle.** Prix au n° : 1,30 €

Abonnement : 43,50 € ; Vente uniquement à la Mairie.

• **Tirage :** 9 535 exemplaires

Dépôt légal : à parution

Commission paritaire et ISSN : en cours.

Le journal municipal est imprimé sur un papier certifié, issu de forêts gérées durablement.

REMISE DES DOCUMENTS par mail à :
communication@ville-cesson-sevigne.fr

Cesson-Sévigné Informations-Magazine
du 1^{er} décembre :
dernier délai : **lundi 7 novembre**, avant 12h,

Agenda du 15 décembre :
mercredi 23 novembre, avant 12h.

« Une ville qui bouge dans un monde qui bouge est une ville qui gagne » avait coutume de dire un de mes prédécesseurs à la Mairie, M. Roger Belliard. Je remets en lumière cette déclaration, frappée au coin de la réalité et de l'expérience de la vie politique communale.

Votre ville se développe, nous préparons son avenir. Nous constatons déjà que vos demandes en matière de service communal évoluent.

Une conjoncture institutionnelle et les contraintes financières des collectivités territoriales elles aussi sont en mouvement et nous obligent à trouver des solutions d'économies dans tous nos domaines de compétences en recherchant l'optimisation de nos moyens humains et numériques.

C'est pourquoi après une large concertation interne au sein des services communaux, nous engageons une réorganisation de postes de travail pour encore plus d'efficacité dans les prestations du service public communal. Vous trouverez dans ce magazine (p.7), les premiers détails de cette réorganisation qui concerne pratiquement tous les Cessonnais à un moment ou à un autre dans leurs démarches à la mairie. La plupart de vos demandes de formalités administratives trouveront une réponse à l'accueil général de l'Espace Citoyen que nous aménageons à cet effet.

C'est pour vous rendre un meilleur service que nous favorisons la polyvalence des personnels au sein de ce **pôle d'accueil général**. Tandis que **6 bureaux de la mairie annexe** vont dans le même temps être mis à la disposition des services de voirie de Rennes Métropole pour son secteur Nord-Est dont fait

partie Cesson-Sévigné. Le centre technique communal recevra lui aussi des agents métropolitains affectés à la voirie. La Métropole paiera un loyer de 27 000 euros/an à la commune, pour ces locaux.

La rationalisation des équipements et des surfaces est plus que jamais à l'ordre du jour, et mise en application à chaque fois que cela est possible.

Ainsi valait-il mieux construire un complexe de tennis de 5 millions d'euros à ViaSilva, comme le souhaitait la précédente municipalité ou couvrir comme nous l'avons fait pour 600 000 € les terrains existants rue de la Chalotais ? La vente des terrains communaux quant à elle se fait au bénéfice des habitants. Ainsi l'ancienne gendarmerie vendue, cédera la place à une Résidence Séniors et à une maison médicale. Ce sont de nouveaux services demandés. Tout comme l'autre maison médicale à la place de l'ancienne Poste. Rue des Buttes : la vente à une entreprise de terrains inoccupés va créer des dizaines d'emplois ! Les gains au budget, permis par ces ventes permettront des investissements au service de tous les Cessonnais. Qui s'en plaindra ?

Le dossier de ce mois après l'ouverture de la saison est consacré à la Culture. Vous y verrez la belle évolution du Pont Des Arts et ses multiples propositions ! Puis, pour regarder bien au-delà de notre commune, je vous encourage à participer à la semaine internationale de la solidarité qui nous invite tous à devenir les bâtisseurs d'un monde meilleur.

Votre Maire
Albert PLOUHINEC



© Abdoul Aziz Soumaila

Trois ans après la venue à Cesson-Sévigné d'Assimou Abarchi, maire de Dankassari (Niger), c'est à nouveau l'Association d'Échanges Solidaires Cesson Dankassari (AES-CD) qui pilote l'organisation de la Semaine de Solidarité Internationale à Cesson-Sévigné en 2016.

Pour faire le point des actions menées à Dankassari grâce au financement de la Ville et de nombreux autres partenaires, Maman Chadaou, chargé de la coopération décentralisée pour le Réseau d'Actions Éducatives pour un Développement Durable (RAEDD) sera accueilli à Cesson-Sévigné du 8 au 21 novembre. Conseiller pédagogique à l'Éducation Nationale Nigérienne jusqu'à sa retraite en 2010, Maman Chadou vit une deuxième carrière en tant que chargé de mission pour le RAEDD. Il a été ainsi coordinateur de plusieurs dizaines de classes passerelles qui permettent un parcours scolaire accéléré pour des enfants nigériens.

Depuis janvier 2014, il suit également les actions de développement en parcourant les nombreux villages de la commune rurale de Dankassari et rédige les rapports mensuels qui permettent à l'AESCD de suivre de près les activités en cours et de signaler les obstacles et remédiations pour leur bon déroulement. En août 2015 par exemple, une bonne partie des arbrisseaux de la pépinière, prêts à être plantés, ont été emportés par les inondations. En août 2016, bien que les inondations aient encore frappé une partie de la commune, tous les arbres ont été stockés en lieu sûrs et ont pu être plantés...

Les activités comportent systématiquement un volet formation, car il ne sert à rien de réhabiliter un forage fournissant de l'eau potable à un village sans former son comité de gestion et les réparateurs villageois qui en assureront l'entretien. Maman Chadaou intervient systématiquement dans ces formations.

Lors de sa visite à Cesson-Sévigné, il participera à l'ensemble des activités organisées dans le cadre de la SSI. Il rencontrera les écoliers et collégiens cessonnois, ainsi

que les lycéens de Fougères qui préparent des lunettes gratuites pour les habitants de Dankassari. Il aura une rencontre avec les élus cessonnois et interviendra auprès de Madame Rocca lors de la table-ronde sur les coopérations décentralisées menées par les collectivités locales de Rennes Métropole (au Mali, à Madagascar, au Niger...) organisée par la Maison Internationale de Rennes.

Programme

Ciné et Débat

Lundi 14 novembre à 20h30 au Cinéma « Le Sévigné » 4 €
Projection suivie d'un débat avec Maman Chadaou.

Le Relais Solidaire des écoles

Judi 17 novembre à 9h30 au stade Roger Belliard, avec les 850 élèves des trois écoles cessonnoises.

Conférence-Débat

Judi 17 novembre à 20h30 à l'auditorium du Pont des Arts. « Vers le développement social dans les pays du Sud ? » avec Jean-Pierre Guengant, démographe, directeur de recherche émérite à l'Institut de Recherche pour le Développement ; Maman Chadaou ; Michèle Payen-Toulouse, responsable de la zone inter club de Rennes au Rotary.

Repas solidaire nigérien

Vendredi 18 novembre à 19h à l'Espace de Grippé. 12 €, sur inscriptions à aescd@tarbiyya-tatali.org avant le 14 novembre. Apéritif nigérien (Bissap, jus de gingembre...), Poulet Yassa et Salade de fruits frais d'Afrique.

"Le marché de Dankassari" : exposition de photographies

Du 10 au 21 novembre. Square Jean Boucher et parc de la Chalotais. Ambiances et instants de la vie au marché de Dankassari saisis par les photographes Abdoul Aziz Soumaila (Niger) et Jean-Pierre Estournet (France).



➤ COMMENT FAIRE POUR... S'INSCRIRE SUR LES LISTES ÉLECTORALES

L'inscription est une démarche facile, rapide et gratuite.

Les demandes d'inscription sur les listes électorales sont reçues toute l'année jusqu'au 31 décembre 2016 avec effet au 1^{er} mars 2017 pour :

- l'élection présidentielle : dimanches 23 avril et 7 mai 2017
- les élections législatives : dimanches 11 et 18 juin 2017

Qui peut être électeur ?

Il faut remplir les conditions suivantes :

- ▶ être âgé d'au moins 18 ans au 28 février 2017 ;
- ▶ jouir de ses droits civiques, être de nationalité française ;

Les citoyens européens résidant à Cesson-Sévigné peuvent s'inscrire sur les listes complémentaires municipales et européennes.

Comment s'inscrire ?

- ▶ soit en se rendant à la mairie avec les pièces exigées (se reporter au paragraphe « documents à fournir ») ;
- ▶ soit par courrier, en renvoyant à la mairie le formulaire d'inscription (cerfa n°12669*01) et les pièces exigées ;
- ▶ soit par Internet, en utilisant le télé service proposé sur le site Internet de la Ville : www.ville-cesson-sevigne.fr ; onglet formulaires.

Documents à fournir :

- ▶ Le formulaire d'inscription (cerfa n°12669*01) ;
- ▶ Une pièce d'identité prouvant la nationalité française (passeport ou carte nationale d'identité) en cours de validité ou expirée depuis moins de 5 ans ;

Sinon une pièce d'identité + une preuve de la nationalité française (décret de naturalisation, certificat de nationalité...);

- ▶ Un justificatif de domicile de moins de 3 mois :

- S'il s'agit de votre domicile : justificatif de domicile (facture d'eau, d'électricité, de gaz, de téléphone, avis d'imposition...);

- S'il s'agit du domicile du ou des parent(s) : attestation du parent (sur papier libre) certifiant que vous habitez chez lui + justificatif de domicile du parent ;

- Si vous êtes seulement contribuable : justificatif d'inscription au rôle des impôts locaux depuis plus de 5 ans.

Contact : Service Élections
02 99 83 52 00 (serveur vocal, demander "service élections") ;
etat.civil@ville-cesson-sevigne.fr

Ouverture : lundi de 8h30 à 12h et de 13h à 18h ; mardi de 13h à 17h30 ; mercredi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30 ; jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 18h ; vendredi de 8h30 à 12h et 13h à 16h ; samedi de 9h à 12h.

➤ MÉDAILLE DE LA FAMILLE

La Municipalité souhaite rendre hommage aux parents, qui dans un contexte social et économique difficile, se dévouent chaque jour pour élever leurs enfants dans les meilleures conditions matérielles et morales.

Les personnes intéressées pour recevoir l'Acte de reconnaissance peuvent retirer leur dossier de candidature sur le site Internet de l'Udaf 35, www.udaf35.fr ou auprès du service d'Action Sociale. Les dossiers devront être retournés à la Mairie le 14 décembre au plus tard.

➤ ÉTAT CIVIL

DU 10/09/2016 AU 7/10/2016

Naissances

- Maud ROBERT
- Jade COLIN
- Anatole BLAZY
- Eléna FERRÉ

Mariages

- Pierre-Yves CHAMPAGNON, manager-finances et Farah OULIDI, manager-gestion fonds d'investissement
- Serge DUPONTREUÉ, militaire et Marie ACHTA-ABDOULAYE, auxiliaire de vie sociale
- Thomas HARDY, responsable de séjour auprès de personnes à mobilité réduite et Audrey MARCHAND, infirmière
- Emeric RENO, agent de régulation et Cécilia DELAMARE, infirmière libérale
- Romain LEROY, policier municipal et Anne-Claire MILIN, commerciale

Décès

- Yvonne VALO veuve JEAN, 95 ans
- Jean PARIZOT, 75 ans
- Alphonsine COUGOULIC veuve POITEAUX, 95 ans
- Pascale JAFFRÉ épouse CLÉMENT, 63 ans
- Andrée BOUBAT veuve GAYET, 95 ans
- Agathe BOURGAULT veuve PELÉ, 92 ans
- Raymond LAMANDÉ, 91 ans
- Christine MARTIN épouse JURVILLIER, 64 ans

➤ DISTRIBUTION DU CIM

Pour tout problème de distribution du Cim ou de l'Agenda, tél. : 02 99 14 62 26 jl.m.services@free.fr

Architecte conseil

Permanences mardis 8 et 22 novembre, de 9h à 12h15 à la mairie annexe. Prendre RDV au service Urbanisme au 02 99 83 52 00.

Don de sang

Mercredi 16 et jeudi 17 novembre, de 10h à 13h et de 15h à 19h, salle de Grippé.

Café Séniors

Thème : "Comprendre la mémoire pour mieux vivre avec ses défaillances". Intervention de Mme Vichard, psychologue spécialisée en neuropsychologie. Mercredi 2 novembre à 14h30 à la cafétéria de l'Hippocampe. Entrée libre.

Café des parents

"Tabac, alcool, cannabis : quand s'inquiéter ?" Jeudi 17 novembre à 12h15 salle du manoir de Bourgchevreuil. Café offert.

Armée de Terre

Permanence pour le recrutement mercredi 16 novembre, de 14h à 16h, à l'Espace Citoyen. Tél. : 02 57 21 80 20.

CPAM

La CPAM reçoit uniquement sur rendez-vous dans les locaux de la mairie le lundi, de 9h à 12h ; le mercredi, de 14h à 17h et le vendredi, de 13h30 à 16h.

Contact : 3646 (prix d'un appel local sur poste fixe) ou www.ameli.fr

Prendre rendez-vous pour les permanences suivantes à la mairie auprès du service d'Action Sociale au 02 99 83 52 00 :

Couples et familles

Lundi 14 novembre de 15h à 18h

Clic Alli'âges

Jeudis 3 et 17 novembre, de 14h à 17h.

Questions de parents

Mercredi 9 novembre et mardi 25 novembre de 9h à 12h.

CIDFF

Jeudis 13 et 27 novembre, de 14h à 17h.

URBANISME

Permis de construire accordés du 1/09/2016 au 1/10/2016

- ▶ 1, allée des Pommiers : construction d'une maison d'habitation ;
- ▶ 23 allée des Hironnelles : modification des 3 châssis de toit ;
- ▶ 4, rue du Clos Courtel : création d'un restaurant d'entreprise (environ 870 m²) ;
- ▶ 25, rue des Roses : modification de la hauteur (+10 cm en façade et au faîtage) et décalage de 20 cm vers l'ouest. Agrandissement du garage ;
- ▶ 9, rue de Paris : refus tacite pour non complétude du dossier ;
- ▶ 9, rue de Paris : réaménagement du plan masse, modification de la limite de propriété le long de la rue de Paris ;
- ▶ le Vault Martin : extension d'une maison d'habitation ;
- ▶ 19, Cours de la Vilaine : démolition de la maison existante. Construction d'une maison individuelle.

Cheminées JOUVIN



Magasin d'exposition à **Vitré**

1, Allée de la Haute Gasnais

02 99 75 27 83

chemineesjouvin.com



PISCINE MUNICIPALE SPORTS ET LOISIRS

Piscine fermée le **mardi 1^{er} novembre**.

Vendredi 11 novembre : ouverture de 9h à 19h.

Horaires en période scolaire : **Bassin ludique** : lundi 12h à 14h et 18h à 20h ; mardi 7h15 à 9h et 12h15 à 19h ; mercredi 11h à 14h et 16h à 19h ; jeudi 7h15 à 9h et 12h à 19h ; vendredi 12h à 18h30 ; samedi 11h à 19h ; dimanche 9h à 19h
Bassin sportif : mercredi 11h à 13h (2 lignes d'eau) ; samedi de 13h à 19h (2 lignes d'eau de 13h à 17h et 4 lignes d'eau de 17h à 19h) ; dimanche 9h à 19h.

Contact : tél. : 02 99 83 52 10.

MARCHÉ DE NOËL À LA RÉSIDENCE BEAUSOLEIL

Marché de Noël à la maison de retraite Beausoleil **jeudi 24 novembre** de 13h45 à 18h30 et **vendredi 25 novembre** de 13h45 à 18h. Les résidents et des artisans vous proposent bijoux, confitures, miroirs et un grand nombre de surprises. Ouvert à tous. Entrée gratuite.

📍 LA VI(LE) ÉVOLUE : LE SERVICE COMMUNAL S'ADAPTE

Des services tout à la fois polyvalents et experts regroupés pour des accueils et réponses adaptés à vos démarches : "votre demande est prise en main" !

- ▶ Un accueil unique et général à l'Espace Citoyen répondant à 70 % de vos demandes de formalités administratives.
- ▶ La création d'un pôle mutualisé So-



Espace Citoyen

- **Accueil général Ville**
- Orientations et 1^{ères} démarches
- Prestations familles
- État civil / Élections / cimetière
- Passeports / cartes d'identité
- Réservations de salles communales pour les **particuliers**

lidarités et vie des populations redéployé au RDC de la mairie principale, regroupant l'action sociale et les services de l'éducation-jeunesse.

- ▶ Une optimisation du service sports-loisirs-associations-manifestations réaménagé au RDC de la Mairie principale et qui quitte le RDC de la mairie-annexe.
- ▶ Le déménagement à la mairie prin-



Mairie principale au rez-de-chaussée

- Social et CCAS
- Éducation Jeunesse
- Sports-Loisirs-**Associations**-Manifestations
- Rendez-vous du Maire

cipale du service sports-loisirs-associations nous permet d'accueillir à la mairie annexe les services de gestion de la voirie des secteurs Est et Nord de l'agglomération dont la compétence est transférée à Rennes Métropole à compter du 1^{er} janvier prochain.

- ▶ Tous les autres services restent sur les lieux d'exercice habituel.



Mairie annexe

- Rez-de-chaussée : plateforme Voirie Rennes Métropole (à compter du 1^{er} janvier 2017)
- Exploitation technique salles communales Sports-Loisirs
- Étage : direction générale des services Techniques, Urbanisme, Marchés publics

📍 LUTTE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

Dans le cadre de la lutte contre les violences faites aux femmes, le service d'Action Sociale propose la projection du film "Ce n'est pas de l'amour" suivi d'un débat le **lundi 21 novembre** à 20h30 au cinéma Le Sévigné. 4,50 €.

📍 LA VILLE RECRUTE DEUX AGENTS RECENSEURS

Sous la responsabilité du coordonnateur communal, les agents recenseurs assureront l'enquête de recensement de la population 2017, du 19 janvier 2017 au 25 février 2017. Postes à pourvoir début janvier 2017. Merci d'adresser vos candidatures avant le 21 no-

vembre (CV et lettre de motivation) à Monsieur le Maire - 1 Esplanade de l'Hôtel de Ville - CS 91707 - 35517 Cesson-Sévigné Cedex.

Pour tout complément d'information, merci de contacter le service des Ressources Humaines au 02 99 83 52 09.

📍 MARCHÉ DU SAMEDI

La Ville a lancé, via le CIM et le site Internet de la Ville, aux mois d'avril et mai dernier une enquête destinée à déterminer si une évolution du marché était souhaitée ou pas. Il résulte du dépouillement des réponses que les avis sont partagés. Il se dégage un léger avantage pour l'accueil de nouveaux commerçants s'il n'y a pas d'inconvénient majeur pour le sta-

tionnement. Sur cette base, les élus ont décidé, après concertation avec les représentants des professionnels, d'expérimenter l'accueil de quelques commerces supplémentaires.

📍 SERVICE JEUNESSE

Vacances de Noël : la maison des jeunes sera ouverte **du 19 au 23 décembre**. Sortie de la programmation autour du 23 novembre. Début des inscriptions le 30 novembre de 18h à 19h30 à l'Escale. Session d'inscription le samedi 3 décembre de 10h30 à 12h.

La web-tv (11-17 ans) : rendez-vous le samedi 12 novembre à 14h pour poser la 1^{ère} pierre de la première chaîne de télévision cessonnaise (chaîne de télévision sur Internet dont on choisit le contenu.)

➤ ÉTUDE URBAINE DE L'AXE EST-OUEST ET DU CENTRE-VILLE : ATELIER PARTICIPATIF LE JEUDI 1^{ER} DÉCEMBRE



La municipalité reprend en main l'évolution urbaine de l'axe Est-Ouest (rue de Rennes et rue de Paris) et du centre-ville de Cesson-Sévigné. En effet, la rue de Rennes a été le théâtre d'un développement effréné, à travers la construction massive de collectifs qui cohabitent difficilement avec les pavillons existants.

L'objectif poursuivi par la municipalité est l'élaboration d'un schéma d'évolution sur le long terme, garant d'une urbanisation maîtrisée et respectant l'identité de la commune. Les scénarii retenus auront vocation à intégrer le futur PLU intercommunal.

Cette action prend depuis le 13 avril dernier la forme d'une étude urbaine confiée au bureau d'études EOL.

L'équipe municipale a placé la concertation au centre de cette étude, en associant les habitants et les différents acteurs de ce secteur (services et commerces). Ainsi, pour la phase 1 de diagnostic, des ateliers participatifs ont eu lieu en juin et septembre 2016, lors de la phase de diagnostic. Deux réunions publiques ont également eu lieu le 9 mai 2016 (lancement de l'étude) et le 13 octobre 2016 (présentation et échanges sur le diagnostic).

Désormais, la phase 2 de l'étude doit proposer des scénarii d'aménagement pour les secteurs de l'axe Est-Ouest et du centre-ville.

Un nouvel atelier participatif sera organisé sur cette thématique le **jeudi 1^{er} décembre** de 10h30 à 12h30 à l'Espace Citoyen, place Waltrop.

Dès à présent, l'inscription à cet atelier est ouverte à l'aide du bulletin d'inscription mis en ligne (www.ville-cesson-sevigne.fr/etude-urbaine-de-l-axe-est-ouest-et-du-centre-ville.html) ou disponible à l'accueil du service Urbanisme en version papier à la mairie annexe, place de la Chalotais, à remettre au service Urbanisme de la Ville au plus tard le vendredi 18 novembre à 16h. Les fiches d'inscription complétées peuvent être scannées et envoyées par mail à l'adresse : urbanisme@ville-cesson-sevigne.fr, envoyées par courrier à M. le Maire, Étude urbaine, 1 esplanade de l'Hôtel de Ville, CS 91707, 35517 Cesson-Sévigné Cedex, ou déposées au service Urbanisme aux jours et heures habituels d'ouvertures.

➤ LA MODIFICATION N°4 DU PLU A ÉTÉ APPROUVÉE

Une procédure de modification du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de Cesson-Sévigné avait été lancée début 2016.

En effet, l'annulation du PLU 2012 de la commune le 29 avril 2015 avait remis en vigueur le PLU 2004 en partie inadapté, voire obsolète sur plusieurs plans. En outre, ce PLU devait évoluer afin de permettre la réalisation de projets communaux.

La modification n°4 du PLU, qui avait été soumise à enquête publique du 6

juin au 6 juillet 2016, a fait l'objet d'un avis du Conseil municipal du 28 septembre 2016, et a été approuvé par le Conseil Métropolitain du 20 octobre 2016. Cette nouvelle version du PLU sera opposable début novembre 2016, après les mesures de publicité légales.

La modification a porté sur quatre points principaux :

- ▶ correction et adaptation mesurées des règles d'implantation des maisons dans les zones pavillonnaires, afin de préserver l'identité et la morphologie des quartiers, dans l'attente de la définition de mesures pérennes dans le cadre du PLUi ;
- ▶ assouplissement des règles d'implantation des entreprises dans les zones d'activités (modifications très attendues par de nombreuses entreprises actuelles ou futures du territoire communal) ;
- ▶ évolution du zonage de certaines parcelles, visant à permettre la réalisation de projets communaux (maisons médicales de la place Sévigné et de la rue de la Chalotais, résidence sénior de la rue de la Chalotais, zone d'activités tertiaires de la rue des Buttes) ;
- ▶ protection du patrimoine bâti communal (20 ensembles bâtis remarquables supplémentaires protégés, portant leur nombre à 58) ;

Le nouveau PLU est consultable en ligne sur le site Internet de la Ville à l'onglet urbanisme, rubrique PLU en vigueur, ou en version papier au service urbanisme, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Le service Urbanisme se tient à votre disposition pour toute explication concernant ces différents documents, à la mairie annexe aux jours et heures habituels d'ouverture. Un rendez-vous peut être pris à cet effet par mail à l'adresse urbanisme@ville-cesson-sevigne.fr ou par téléphone au 02 99 83 52 13.



© F. Groupel Launay/Kréation

Harmony et Affinity : appartements du 2 au 4 pièces avec terrasses.

🕒 LE GROUPE LAUNAY PRÉSENTE LES HAUTS DE SÉVIGNÉ

Le projet d'aménagement du site du Haut Grippé, situé le long de la rue de la Rigourdière, va prendre vie ! Porté par le Groupe Launay, promoteur et aménageur dans le Grand Ouest, il a été baptisé "Les Hauts de Sévigné".

Ce futur ensemble immobilier accueillera, à terme, 648 logements ainsi que des activités tertiaires sur environ 11 900m² de surface plancher, le tout déployé sur près de 8 ha.

"Les Hauts de Sévigné" sont positionnés à un emplacement de choix : à l'entrée Est de la ville, accessible directement depuis la rocade Est et à deux pas de la halte ferroviaire, les entreprises souhaitant s'implanter sur

ce site bénéficieront d'une belle visibilité. C'est déjà le choix de l'enseigne DXM qui déménagera au troisième trimestre 2017, à quelques mètres de son emplacement actuel. Elle fait partie des premières entreprises à avoir pris part au projet.

Début 2017, commencera le chantier des deux premières résidences (Affinity et Harmony) composées de 36 logements chacune.

"Les Hauts de Sévigné" constituent un projet équilibré associant formes d'habitat diversifié et activités économiques.

À noter : une exposition présente le projet à la mairie annexe.

🕒 PRIMAIRES DE LA DROITE ET DU CENTRE LES DIMANCHES 20 ET 27 NOVEMBRE AU CENTRE DE LOISIRS DE 8H À 19H

Les primaires de la droite et du centre auront lieu le **dimanche 20 novembre** pour le 1^{er} tour (sept candidats) et le **dimanche 27 novembre** pour le 2^e tour (deux candidats) de 8h à 19h, au centre de loisirs (grande salle), mail de Bourcchereuil (en face de la piscine et derrière l'ex-gendarmerie).

Deux bureaux de votes sont à disposition des habitants pour Cesson-Sévigné. L'élection est **ouverte à tous les électeurs inscrits sur les listes électorales** et ceux qui auront 18 ans à la

date de l'élection présidentielle 2017.

Pour voter : l'électeur doit venir avec sa carte d'électeur et sa carte d'identité (ou un document faisant foi) ; il doit s'engager sur l'honneur en signant la phrase suivante : "Je partage les valeurs républicaines de la droite et du centre et je m'engage pour l'alternance afin de réussir le redressement de la France". La somme de 2 € par personne est demandée par tour de scrutin pour couvrir les frais d'organisation qui est de la seule responsabilité des partis.

🕒 OPÉRATION "LUMIÈRES ET VISION"

L'opération qui vise à contrôler gratuitement les organes des voitures se déroulera **du lundi 21 au vendredi 25 novembre** dans le parking souterrain de Carrefour, de 9h à 12h et de 14h à 17h le lundi, mardi et jeudi ; de 9h à 12h le vendredi (pas d'opération le mercredi). La Police municipale mène l'opération en partenariat avec la prévention routière, le lycée Frédéric Ozanam et le centre commercial Carrefour. *Contact : Police municipale au 02 99 83 52 14.*

🕒 MÉCÉNAT POUR LA RESTAURATION DE L'ÉGLISE

L'opération de mécénat se poursuit au Clos Champel rue de la Rigourdière. Les personnes qui ont dégusté le menu Saint-Martin pour parrainer les travaux de rénovation de l'église ont été très satisfaites et ont beaucoup apprécié les plats proposés.

Vous pouvez réserver le vendredi soir et le samedi midi et samedi soir, menu à 37 € dont 5 € reversés à la Fondation.

🕒 HÔPITAL PRIVÉ SÉVIGNÉ

Le service des urgences 24h/24 de l'Hôpital Privé Sévigné se dote d'un dispositif innovant permettant le calcul et l'affichage des délais d'attentes aux urgences ainsi que le nombre de patients pris en charge à un temps T. Ces informations sont affichées en temps réel sur un écran de la salle d'attente des urgences ainsi que sur le site Internet de l'Hôpital Privé Sévigné : www.hpsevigne.fr. Par ce système, l'objectif est double : améliorer l'information des patients se présentant aux urgences de l'établissement et optimiser l'organisation du service pour réduire ces temps d'attentes.

Le Pont des Arts : l'action culturelle de la Ville



Le Pont des Arts : l'action culturelle de la Ville

2 500 est le nombre de passages hebdomadaires au Pont des Arts, la confirmation qu'ici à Cesson-Sévigné l'action culturelle et artistique est bien ancrée dans les pratiques quotidiennes.

Spectacle vivant, cours de musique, d'arts plastiques, de danse, médiathèque, patrimoine avec des sorties à thèmes, conférences, ateliers de médiation culturelle pour les plus jeunes, expositions d'art contemporain ou de photos, à la Galerie Pictura, dessins, peinture dans le hall du Pont des Arts... Toutes les disciplines artistiques sont valorisées.

Le Pont des Arts accueille aussi de nombreuses associations culturelles de la Ville comme des compagnies extérieures pour la présentation de leurs projets, ou en résidence.

L'attention de la Ville est de valoriser tous les arts en s'adressant à toutes les générations confirmant ainsi l'intérêt pédagogique et social de l'action culturelle.

La fréquentation du Pont des arts ne cesse de progresser chaque année.

- ▶ 1 400 élèves sont inscrits en enseignement artistique ;
- ▶ 156 000 prêts ont été effectués l'an passé à la médiathèque ;
- ▶ 800 élèves des maternelles et d'élémentaires sont accueillis en spectacles jeune public ;
- ▶ 1500 collégiens et lycéens sont accueillis aux spectacles en soirée ;
- ▶ Vous êtes 18 000 spectateurs à l'année à découvrir la saison culturelle de spectacles et de plus en plus de Cessonais parmi les abonnés.

Le Pont des Arts, un lieu unique, lieu ressource de la culture.

Enseignement Artistique

1 403 élèves

(74 % d'enfants et 26 % d'adultes)

550 en Musique

520 en Danse

333 en Arts plastiques

33 professeurs

Plus de 30 disciplines artistiques

. Une vingtaine de disciplines instrumentales

. 5 disciplines chorégraphiques

. Peinture, dessin, modelage, aquarelle, volume et cours d'histoire de l'Art

154 h d'enseignement artistique en direction des établissements scolaires

Une trentaine de rendez-vous publics / an

Master Class,

Spectacle *CorresponDanse* en mai,

Concerts *Voyages et Chants du monde*

et *Jeune Orchestre Symphonique* en mai
Exposition des travaux d'élève en juin

La Galerie Pictura

5 expositions d'art contemporain / an

1 production d'exposition / an dédiée à l'Émergence

Par de jeunes diplômés des Beaux-Arts de Bretagne

1 exposition dédiée à la création locale et régionale (septembre)

Des médiations adaptées pour tous les publics

1 200 élèves accueillis / an

Médiathèque

48 000 documents (livres, revues, cd, dvd, partitions)

3 557 emprunteurs

156 000 prêts / an avec une moyenne de 155 emprunteurs / jour

74 animations / an, soit près de 2 000 personnes. Actions en faveur de tous les publics, de la petite enfance aux publics adultes :

Les P'tites Z'oreilles, Il était une fois, Les 3 singes : tout vu, tout lu, tout entendu, Prix d'un livre à l'autre, Rencontres d'auteurs, 1 concert / an

950 élèves accueillis / an

Spectacle Vivant

Programmation pluridisciplinaire théâtre, musique, danse, arts du cirque

35 spectacles / an

dont 5 en direction du jeune public

18 000 spectateurs

2 300 élèves accueillis

800 maternelles et élémentaires
1 500 collégiens, lycéens et étudiants

4 résidences de création en 16-17

Antoine Sahler, Linda Hayford
Cie l'âge de la tortue, Bukatrise

4 spectacles coproduits en 16-17

Au Galop ! - Cie le fils du Grand réseau,
La tête de l'emploi - Antoine Sahler,
Tempête - Collectif Dérézo, Bukatrise

2 artistes associés / an

Pierre Guillois et Linda Hayford en 16-17

5 spectacles programmés par le Pont des Arts à l'occasion de festivals

(Le Grand Soufflet, Jazz à l'Ouest, Ay-Roop, Mythos)

1 temps fort humour en mars

Cesson... La plaisanterie !
2 000 spectateurs en 3 jours

LE
PONT
DES ARTS
C'est Quoi ? Pour Qui ?

Rencontres / Conférences

12 conférences / an en lien avec les actions des pôles

2 théâtre, 2 musique, 1 danse,
3 histoire de l'art, 2 sorties patrimoine,
2 rencontres d'auteurs

1 000 auditeurs / an

Des intervenants historiens, auteurs, universitaires

Patrimoine / Expositions

7 expositions / an dans le hall dont 1 production d'exposition / an

1 fonds à caractère exceptionnel autour du sculpteur Jean Boucher
Exposition à Shanghai (Août - Oct. 2016)

Des actions transversales entre les pôles

Plusieurs projets sont mutualisés et portés par les équipes des différents pôles culturels, permettant de réunir ; enseignement et artistes associés, spectacles et conférences, le livre et la musique... Ainsi par exemple cette saison :

Ateliers «Smart City»
Exposition et musique
Octobre 2016

Rencontre autour de l'exposition
"Auteur(e)s des péninsules"
Vendredi 4 novembre 2016

Rencontre « Le théâtre et le rire »
avec Pierre Guillois, artiste associé
Mardi 17 janvier 2017

Stage de danse urbaine
par Linda Hayford, artiste associée
Samedi 11 février 2017

Nouveau projet pédagogique au Pôle Enseignement Artistique

Les pôles musique, danse et arts plastiques ont fusionné pour former un pôle unique d'enseignement artistique.

Le Pôle Enseignement Artistique a pour vocation de former de bons artistes amateurs, autonomes dans leurs pratiques, de transmettre le plaisir de jouer, de danser ensemble, de trouver sa propre identité artistique, de partager une culture artistique, de s'épanouir par le biais de la musique, de la danse et des arts plastiques.

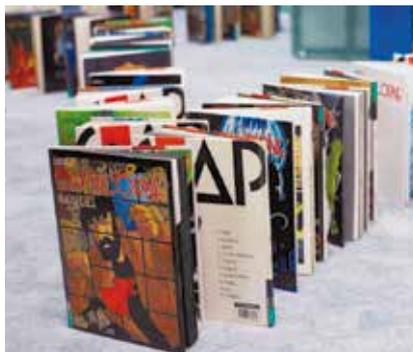
Cette année sera marquée par l'écriture d'un nouveau projet d'établissement composé de propositions interdisciplinaires et de parcours organisés et plus lisibles.

Une offre accessible et adaptée à chacun, en tenant compte des orientations de la politique culturelle de la Ville, notamment en veillant à dispenser une formation artistique de qualité, tel est le défi lancé.

Amélioration et modernisation du service à la population

- Mise en place de deux automates de prêt pour le public à la Médiathèque (1^{er} trimestre 2017) ;

- Aménagement de la salle de travail avec 6 postes informatique à la Médiathèque (1^{er} trimestre 2017) ;



© M. G



© Nico M.

- Projet de mise en fonction du portail des Médiathèques de Rennes Métropole (fin 2016 - début 2017), vitrine des médiathèques du réseau et centralisation des ressources : musique, vidéo, livres numériques, presse, auto-formation... ;

- Nouveau site Internet de la Médiathèque (février 2017) ;

- Amélioration de l'espace scénique du Carré Sévigné pour répondre aux contraintes techniques de hauteur, de profondeur et d'accroche afin de poursuivre l'accueil de compagnies de qualité et de dimension internationale.

Exposition participative « Insolite »

Pour la 1^{ère} fois, la Ville lance une grande exposition participative et vous propose de collaborer à sa création. Sa thématique « L'INSOLITE » vous invite à vous laisser surprendre par la poésie, l'humour, par ce que l'on qualifie d'inattendu, inhabituel, décalé, étrange... d'insolite.

Créez cette exposition en nous transmettant photo, dessin, objet, expression insolite (accompagnée de son origine) avant le 15 janvier 2017. Un jury sélectionnera les œuvres à exposer et un prix récompensera trois d'entre elles.

Elle sera présentée du mercredi 1^{er} mars au mercredi 19 avril.

Quelques actions fortes des pôles culturels des prochains mois

► **Lancement du prix de la Médiathèque 2016-2017 *D'un livre à l'autre*** lundi 7 novembre

► **Exposition Émergence**
Par de jeunes diplômés des Beaux-Arts de la région Bretagne
Du 13 décembre au 8 février à la Galerie Pictura

► **Spectacle *Bigre*** de Pierre Guillois
Artiste Associé de la Saison 16-17
Dimanche 22 et lundi 23 janvier au Carré Sévigné

► **Exposition photographique sur la chorégraphe Carolyn Carlson**
Du mercredi 11 janvier au mercredi 15 février au Pont des Arts

► **Spectacle *CorresponDanse***
Par les élèves de danse
Vendredi 19, samedi 20 et dimanche 21 mai au Carré Sévigné

► **Stage de chant et de Beatbox autour du concert de Bukaribe**
Dimanche 28 mai et mercredi 31 mai au Pont des Arts

► **Exposition des travaux d'élèves d'arts plastiques.** Juin 2017

© F. PHILIPPON



3 questions à

Annie Lecué, adjointe chargée de la Culture

Le Centre Culturel est devenu Pont des Arts, pourquoi ce choix ?

Le Centre Culturel était un équipement qui portait le nom commun de sa fonction. Sa nomination "Pont des Arts" facilite sa localisation et la communication numérique, plaçant sous un terme générique toutes les fonctions artistiques. En le nommant Pont des Arts il y a un an, après consultation des services internes et de la population, nous avons souhaité réaffirmer la pluridisciplinarité de ce lieu qui rassemble tout ce qui constitue la base d'une politique publique de la culture : enseignements artistiques -musique, danse, arts plastiques, médiathèque, deux salles de spectacles, une galerie d'art Contemporain, un hall d'expositions-... Le Pont des Arts porte bien son nom. Il offre un

service de qualité à la population avec une équipe disponible et professionnelle. La fréquentation de ce lieu ne cesse d'augmenter.

Sous l'appellation Pont des Arts nous avons aussi regroupé la Saison Culturelle de spectacles qui est présentée dans deux lieux : l'auditorium du Pont des Arts et le Carré Sévigné.

Le Pont des Arts représente ainsi l'ensemble du service culturel de la Ville de Cesson-Sévigné.

Après deux ans et demi de mandat d'adjointe à la culture, quelles ont été vos principales réalisations ?

Tout d'abord nous avons adapté le projet culturel en y intégrant des axes forts :

- ▶ L'aide à l'émergence artistique. Cela se traduit tout au long de l'année par des accueils d'artistes en résidence à l'auditorium, en salle d'orchestre, en studios de danse, ou par des expositions à la Galerie Pictura de jeunes diplômés des Beaux-Arts de la région Bretagne ;
- ▶ La réorientation des expositions à la Galerie Pictura : avec une plus grande mise en réseau avec les partenaires de la région et la volonté de diversifier l'approche artistique de l'art contemporain en accueillant notamment les

arts numériques. Nous avons aussi dédié le mois de septembre à la pratique amateur de qualité à l'échelle locale ou régionale ;

- ▶ La création d'un temps fort annuel dédié à l'humour (Cesson... la Plaisanterie ! qui a réuni 2 000 personnes en trois soirées pour la première édition) ;
- ▶ Le développement des partenariats pour une mutualisation des coûts ;
- ▶ Le doublement des spectacles les plus prisés et deux jours réservés aux abonnements pour les cesson-nais. Nous avons d'ailleurs constaté une forte évolution du nombre de cesson-nais parmi les abonnés passant de 34 % à 54 % ;
- ▶ Le développement des actions transversales entre les disciplines artistiques du Pont des Arts. Dans ce sens des thématiques communes sont créées entre musique, et danse ou spectacle et lecture publique ou encore conférences et danse.

Vous avez aussi engagé une action de modernisation des services au public ?

Oui, il était important de moderniser les outils d'information et de gestion des flux du public avec la création d'un site Internet dédié au Pont des Arts et des écrans d'informations. Le site Internet présente l'ensemble de l'activité culturelle de la Ville. En juin 2016, nous avons mis en place la billetterie en ligne. Force est de constater que ce nouveau service rencontre l'adhésion du public puisqu'un abonnement sur deux est aujourd'hui réalisé via le site Internet Pont des Arts.

Nous allons, dès l'année prochaine poursuivre cet effort notamment en modernisant l'accueil public de la médiathèque, en ajustant les aménagements techniques du Carré Sévigné et en améliorant son accueil du public.



© Edgar Flauw

Exposition Émergence présentée du 13 décembre au 8 février à la Galerie Pictura.

☞ EXPRESSION DES ÉLUS DE GAUCHE

DEUX CONCEPTIONS TRÈS DIFFÉRENTES DE LA GESTION DES ESPACES PUBLICS ET DU PATRIMOINE COMMUNAL

Sylvie Marie-Scipion, Alain Thomas, Claudine David, Claude Gérard, Annie Séveno, Christian Anneix.

Nous pensons que les espaces publics et communaux doivent être ouverts à tous, qu'ils doivent inciter à échanger et à créer du lien social.

La municipalité de droite ne le conçoit pas de cette manière. Depuis quelques mois, privatisation d'espaces réservés à tous les habitants, transformation en activités privées, fermeture, clôture, couverture, cloisonnement affectent le patrimoine communal.

La gestion du patrimoine communal nous interroge.

En 2012, comme le rappelait à propos le journal Ouest-France du 30 septembre 2016 l'opposition jugeait excédentaires les surfaces de bâtiments tertiaires et de loisirs de la ville et fustigeait les dépenses d'investissement et de fonctionnement afférentes. La municipalité construisait, selon l'actuelle municipalité, trop de surfaces inutiles !



(© Photo Claude Gérard) Sept. 2013. L'opposition à la municipalité de gauche manifeste contre l'ouverture de nouveaux locaux municipaux (Espace citoyen).

Entre 2008 et 2014, le patrimoine communal s'est fortement valorisé grâce à l'effort d'investissement soutenu de la municipalité tant pour les **équipements nouveaux** (mairie annexe, centre technique municipal, salle Paul Janson multiactivités ...) que pour la **rénovation** (Centre

culturel, Carré Sévigné, Résidence EHPAD). Parallèlement **les frais d'exploitation ont baissé notamment dans le domaine de l'énergie, preuve que les choix effectués étaient responsables.**

Aujourd'hui aux commandes de la ville, l'équipe majoritaire transforme des espaces destinés au monde associatif, culturel ou économique pour des besoins en bureaux et d'administration !

- **Où est la rationalisation des surfaces promises ?**
- **Quels services nouveaux sont-ils offerts au public ?**

Cloisonnement et transformation en bureaux

Au sein de l'Espace Citoyen, ce sont surtout moins de locaux qui seront mis à disposition des Cessonnois pour se réunir ou organiser leurs activités. Ces locaux sont tout simplement cloisonnés et accaparés à la gestion courante de la ville. Tel est le nouveau paradoxe d'une municipalité qui nous alerte sans relâche sur les finances de la ville en grand péril ! Pourquoi, à son tour n'a-t-elle pas investie les surfaces de la mairie annexe pour ses nouveaux bureaux comme elle le revendiquait haut et fort, lors de l'inauguration de l'Espace citoyen ? Nouvelle contradiction.

Couverture et usage à une seule activité. Les deux nouveaux tennis couverts viennent également compléter le parc déjà important des équipements communaux, dans un contexte de stagnation de la population qui ne permettra pas d'accroître les ressources propres de la ville. Espérons qu'il y aura partage avec de nouveaux partenaires (écoles, centre de loisirs ...).

Privatisation d'un espace dédié aux associations et aux activités.

Les locaux de quartier, L'Etournel à La Monniais, sont loués pour des activités d'enseignement privé, bien qu'inadaptés à cette fonction. Pourquoi retirer aux habitants et aux jeunes un espace qui leur était bien utile ?

NOS PERMANENCES

Salle du Pressoir, de 11h00-12h00, le 19 novembre Christian Anneix le 26 novembre Sylvie Marie-Scipion.
Espace Citoyen à 18h, le mercredi 23 novembre Alain Thomas.

➤ EXPRESSION DE LA MAJORITÉ

LA SOLIDARITÉ, LEVIER D'UN MONDE MEILLEUR

À l'origine, la solidarité internationale relevait de grands organismes (ex : Croix Rouge) et institutions (ex : ONU), elle s'est développée auprès des collectivités et tous les acteurs de la société peuvent s'y engager, afin d'aller vers moins de pauvreté, d'injustices. Les projets solidaires améliorent la vie de nombreuses personnes, tout en nous permettant de mieux nous connaître, nous entraider. Dès 1999, la Ville s'est engagée dans l'action d'aide humanitaire avec la Croix Rouge (Turquie, Haïti), l'association Ille-et-Vilaine / Mopti-Mali : coopération pour une période de 3 ans (2003-4-5), puis avec l'association d'Échanges Culturels Ille-et-Vilaine / Niger pour une durée également de 3 ans (2006-7-8) tandis que des aides ponctuelles étaient apportées à d'autres associations cessonaises réalisant des projets de développement en faveur de populations déshéritées.

En 2009, une réflexion s'est imposée. Devait-on continuer à apporter des aides financières au coup par coup ou mener un projet de développement sur une durée plus longue? voire s'orienter vers une coopération décentralisée* pour répondre à la demande de la commune de Dankassari au Niger ? De plus, le dispositif de la loi OUDIN 2005 consistant à financer des projets à l'étranger dans le domaine de l'eau et de l'assainissement a fait émerger des projets structurants. C'est la voie du développement économique et social à plus long terme qui a été prise avec comme corollaire : favoriser l'autonomie des populations concernées. La présence des associations : Échanges Solidaires Cesson-Dankassari, Pandiassou à Haïti, Cesson Solidarité et Service des transports pour personnes handicapées (ASTH), ont ainsi constitué la plateforme des associations de solidarité internationale autour d'un projet commun : l'animation de la semaine de solidarité internationale.

En 2016, ce sont maintenant six associations qui animent

cette plateforme, laquelle vient de se doter d'une Charte qui officialise ses valeurs, ses objectifs et fixe ses règles de fonctionnement : l'AESC Dankassari ; l'ASTH ; Pandiassou ; le Rotary Club ; France Parrainage ; Les Mains ouvertes. D'autres associations cessonaises (ex : Cesson 35 Aide Humanitaire au Maroc) œuvrent également avec un même objectif mais n'ont pas encore rejoint, ou ne le souhaitent pas, la plateforme ASI. Dans notre ville, ces associations agissent quotidiennement pour plusieurs causes : la lutte contre les inégalités entre les États (axe Nord-Sud) ; les impacts de la mondialisation ; les zones de conflits ; l'instabilité de gouvernances politiques, l'action en faveur du développement durable (2/3 tiers de l'humanité sont exposés au manque d'eau) et de l'émergence d'une citoyenneté collective.

Les élus, une responsable de service (Mme Coldefy) sont présents pour apporter un soutien technique, financier par le versement de subventions et mettre à disposition des locaux, lieu de rencontre, d'échanges. Chaque année, l'une des associations prend en charge l'organisation de la semaine de la solidarité internationale.

La solidarité internationale en faveur de populations en souffrance ne vient pas en concurrence avec la solidarité que l'on peut accomplir tout près de soi. Elle est simplement complémentaire.

** Établissement de relations de long terme entre des collectivités territoriales françaises et étrangères formalisées par des conventions ayant un cadre juridique préétabli par l'État.*

Annick ROCCA,
adjointe chargée de l'Action sociale et des solidarités, Habitat et PLH

➤ EXPRESSION DE L'OPPOSITION DE DROITE

MAIS OÙ EST DONC PASSÉE... LA DROITE CESSONNAISE ?

2½ans de mandat; les Cessonais(es) cherchent toujours ce qui distingue la majorité actuelle de la précédente, le maire actuel de son prédécesseur. Mensonges, renoncements, couardise et muflerie, voilà les différences démontrées. Le programme politique de la gauche a été poursuivi, elle s'en gausse!

Haut Grippé, rue de Rennes, Via Silva, SPLA, centre-ville, espaces verts, recrutement, transport, vie citoyenne: les

engagements ne sont pas respectés, l'ancienne conduite des affaires perdure. À la métropole, Cesson-Sévigné est aphone et socialiste. Un changement de tête et un retour au programme s'imposent ; d'urgence !

Hervé Durand
opposition.droite@ville-cesson-sevigne.fr

Les principales délibérations de la séance du Conseil municipal du mercredi 28 septembre. Le compte-rendu sommaire des délibérations est disponible sur le site Internet de la Ville : www.ville-cesson-sevigne.fr

LE CONSEIL MUNICIPAL est informé par M. le Maire :

- de 2 recours déposés par un parent d'élève de l'école municipale de danse demandant l'annulation de 2 titres de recettes (2 x 103 €) du 2^e et 3^e trimestre 2016.
- d'une requête devant la Cour Administrative de Nantes par la Coordination « Gardons Cesson comme nous l'aimons » et de 9 particuliers contre le jugement du 24 juin 2016 du Tribunal Administratif de Rennes rejetant la requête de ces derniers (abrogation de la délibération du 24 octobre 2012 par laquelle le Conseil municipal confirmait le principe de la création et de l'adhésion de la commune à la SPLA ViaSilva.)
- des DIA présentées en Mairie depuis la dernière séance du Conseil municipal et sur lesquelles il n'y a pas eu lieu d'exercer le droit de préemption urbain reconnu à la Ville.

Dénomination de voiries

La dénomination de la voirie ex-départementale n°96 : boulevard Saint Roch a été votée à l'unanimité (6 abstentions). L'allée des Pommiers concerne la voie privée du lotissement Sévigné à la Ménouriais (vote à l'unanimité).

ZAC des Pierrins

Un avis favorable au bilan foncier 2015 sur la ZAC des Pierrins présenté par l'EPFR (Etablissement Public Foncier de Bretagne) a été donné à l'unanimité.

L'avenant n°1 à la convention opérationnelle d'actions foncières ZAC des Pierrins entre la Ville et l'EPFR portant sur la prise en compte du nouveau projet d'aménagement de la ZAC des Pierrins et sur les nouvelles durées de portage foncier qui devront permettre à la SPLA ViaSilva de racheter le foncier à des échéances compatibles avec leur situation financière a été voté à l'unanimité.

Plan Local d'Urbanisme

Les élus ont émis à l'unanimité un avis favorable au projet de modification n°4 du Plan Local d'Urbanisme et ont émis au titre de l'article L.5211-57 du CGCT, un avis favorable à l'approbation du dossier de modification n°4 du PLU.

PLH (Programme Local de l'Habitat)

Les termes de la convention de contractualisation du PLH arrêté entre la commune et Rennes Métropole ont été approuvés à l'unanimité.

Création de ZAD

Les élus ont émis à l'unanimité un avis favorable sur le principe de création de la ZAD sur le secteur de Petite Touche Aury-Chêne Morand pour une durée de 6 ans.

Effectifs scolaires concernant la commune

Au total 4 417 élèves sont scolarisés dans la commune : 11,64 % dans le 1^{er} degré et 88,36 % dans le 2nd degré.

Subvention d'équipement

Le versement à la Ville de la subvention d'équipement de la Fédération Française de Tennis au Cesson-Sévigné Tennis Club a été accepté à l'unanimité pour un montant de 16 000 € dans le cadre de l'opération de couverture des deux courts extérieurs de tennis de Bourgchevreuil.

Culture : demandes de subventions

M. le Maire a été autorisé à l'unanimité à solliciter une subvention de 5 000 € auprès de la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles) Bretagne dans le cadre de l'aide à la création (Compagnie Fièvre) ; à formuler une demande de subvention auprès de l'ONDA (Office National de Diffusion Artistique) dans le cadre du soutien à des créations artistiques originales. Trois spectacles de la programmation culturelle 2016/2017 sont éligibles : « À la renverse », « La Sorelle Macaluso » et « Silence » ; à solliciter auprès de la DRAC une subvention dans le cadre de la Dotation Globale de Décentralisation (DGD) pour la ré-informatisation de la bibliothèque. (Montant subventionnable : 42 040 € HT pour une subvention de 8 405 €).

École Notre-Dame

Il a été décidé à l'unanimité de verser une subvention complémentaire de 2 256,77 € à la subvention compensatrice pour les tarifs dégressifs appliqués pour la cantine estimée à 18 000 € au budget 2016.

Décision modificative

La décision modificative n°4 sur le Budget Principal a été votée à l'unanimité : 12 900 € en fonctionnement ; 216 985 € en investissement.

Dispositifs fiscaux

Les élus ont voté à l'unanimité le maintien des dispositifs fiscaux en l'état instaurés par la commune pour 2017.

Nouveau tarif de restauration

Le nouveau tarif de restauration pour les enfants non-Cessonnais de l'unité d'enseignement « Hisse et Ho » de l'école maternelle de Bourgchevreuil : 5,36 € le repas pour l'année scolaire 2016/2017, a été voté à la majorité (25 voix Pour, 6 voix Contre).

👉 LES LAURÉATS DU CONCOURS DES JARDINS ET BALCONS FLEURIS



La remise des prix s'est déroulée au salon Délices de Plantes samedi 17 septembre :

Catégorie : Habitat individuel

Maison avec jardin visible de la rue :
1^{er} Prix : Jacqueline Danet, 54 rue du Grand Domaine ; 2^e Prix : Françoise Guillaume, 56 rue du Grand Domaine ; 3^e Prix : Marie Frogerais, 4 rue de la Fresnerie.

Catégorie : Habitat collectif

Balcon d'appartement

1^{er} Prix : Michel Travers, 10 rue de la Chalotais ; 2^e Prix : Léone Behier, 8 rue du Petit Marais ; 3^e Prix : Colette Picard, 8B rue du Petit Marais.

Catégorie : Jardins Potagers

1^{er} Prix : Michel-André Bonenfant, 11 route de Domloup ; 2^e Prix : François Renou, 56 rue de Belle Épine – Jardin de la Boulais ; 3^e Prix : Madame Le Polard, 52 rue de Belle Épine – Jardin de Grippé

Catégorie : commerces

1^{er} Prix : Christian L'Haridon – Le Clos Champel, 58 rue de la Rigourdière.

Coups de cœur du jury

Monsieur et Madame Courday, 26B rue de Rennes ; Monsieur et Madame Drouadaine, 18 rue de la Chalotais ; crêperie de la Hublais, 28 rue de Rennes.



À l'issue de la l'inauguration du salon Délices de Plantes, le Maire Albert Plouhinec a remis la Médaille d'honneur de la Ville à René Gendrot, président de la société d'horticulture d'Ille-et-Vilaine. « *Aujourd'hui encore, vous avez gardé intact votre sens de la pédagogie, votre passion de partager et de transmettre ce précieux savoir, pour que les techniques ne se perdent pas. Pour que les variétés perdurent au long des âges et pour les générations à venir. Les Cessonnais en sont les heureux bénéficiaires, puisque plusieurs fois par an, vous venez, toujours avec la bonne humeur qui vous caractérise, et vos grandes qualités relationnelles, leur apprendre à planter, tailler, greffer les arbres fruitiers ; tailler les arbustes à fleurs et les rosiers.* » a souligné Albert Plouhinec.

👉 ENTRETIEN DE LA VILAINE

À Cesson-Sévigné, la Vilaine n'est pas classée comme voie navigable. Elle relève ainsi du Droit privé. L'entretien se décompose ainsi suivant deux secteurs géographiques :

- ▶ la Vilaine Aval : depuis l'aval du vannage sur la route de Paris jusqu'à la limite communale entre Cesson-Sévigné et Rennes. Sur cette partie la Ville est propriétaire du terrain. Il lui incombe l'entretien des berges ;
- ▶ la Vilaine Amont : depuis la limite communale avec Acigné jusqu'à l'amont du vannage route de Paris. Sur cette partie, il faut se reporter

au cadastre afin d'identifier les différents propriétaires riverains. Au même titre que la Ville, il incombe à chacun d'entre eux l'entretien des berges et du lit de la Vilaine situés sur leur propriété.

Le non-respect de cette obligation d'entretien entraîne des sanctions prévues par l'article L215-16 du code de l'environnement.

👉 OPÉRATION BROYAGE DE VÉGÉTAUX

Rennes Métropole fait intervenir l'entreprise Tribord pour des opérations de broyages de végétaux, au sein des déchetteries les plus fréquentées de la Métropole. Les dates à Cesson-Sé-

vigné : **mardi 15 novembre** de 14h à 18h ; **mardi 22 novembre** de 9h à 12h et **mercredi 7 décembre** de 9h à 12h. Les participants repartent avec le broyat issu de leurs végétaux.

👉 ÉCOTRAVO

Pour accompagner les propriétaires, Rennes Métropole avec le soutien de l'ADEME et la Région Bretagne, collabore avec les acteurs locaux de la rénovation pour vous proposer le service EcoTravo : des conseils gratuits pour la rénovation énergétique de votre logement. Un numéro vert unique : 0 800 000 353 (appel gratuit depuis un poste fixe).
www.ecotravo.rennesmetropole.fr



Délices de Plantes samedi 17 et dimanche 18 septembre au parc du Pont des Arts : la 9^e édition du salon végétal organisée par la Ville de Cesson-Sévigné et la société d'horticulture d'Ille-et-Vilaine a rassemblé 138 exposants et accueilli 6 400 visiteurs. Les familles ont apprécié le rendez-vous, près de 500 enfants ont participé aux animations d'environnement et de nature. Le prochain salon aura lieu les 16 et 17 septembre 2017.



Inauguration de 112 logements (83 appartements en locatif social et 29 sous la formule location-accession) 1 rue du Lin vendredi 16 septembre.



Actuellement située rue des Charmilles dans l'Écopôle Sud-Est, la société Thébault Ingénierie installera son nouveau siège social ainsi que ses équipes (70 personnes) rue des Buttes. Visite du site vendredi 30 septembre.



Accueil des nouveaux habitants samedi 1^{er} octobre à l'Espace Citoyen. 70 personnes étaient présentes pour se renseigner sur les différents services proposés par la Ville.



Lâcher de livres voyageurs samedi 1^{er} octobre devant l'Espace Citoyen. Le principe ? Lire le livre puis le déposer dans un endroit public.



Braderie du dimanche 2 octobre : le Maire Albert Plouhinec a remercié Marie-Thérèse Travers, présidente du Comité des fêtes et de toute son équipe pour leur travail.



Cette année, le nombre de bénévoles a été multiplié par trois pour répondre aux préconisations de la Préfecture. Les services municipaux se sont également mobilisés.



Le Maire Albert Plouhinec et l'adjointe à la culture Annie Lecué lors de l'ouverture de la Saison Culturelle qui s'est déroulée mardi 4 octobre au Carré Sévigné.



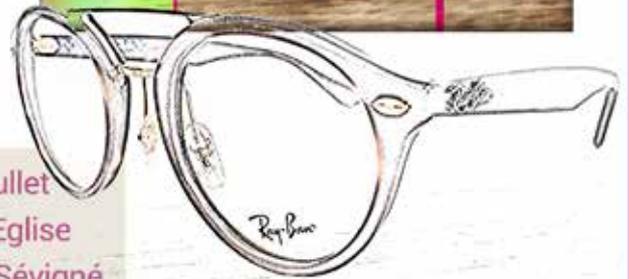
Anne Sylvestre s'est prêtée à une séance de dédicaces à l'issue du spectacle présenté au Carré Sévigné pour l'ouverture de la Saison Culturelle.

VISUAL

OPTICIEN LUNETIER



www.optique-visual.fr
02 99 83 94 96



Bruno Thieullet
8, Place de l'Eglise
35510 Cesson Sévigné

Pascal Prioul
peinture • décoration • revêtement de sol



devient

PRIOUL DÉCORATION

**Seul le nom change !
L'équipe et les compétences
restent les mêmes :**

27 rue de Bray
35510 Cesson-Sévigné
tél 02 99 26 98 34
port 06 13 67 04 56

www.priouldecoration.com
contact@priouldecoration.com

- peinture intérieure
- peinture décorative
- enduits (chaux, italien, argile...)
- revêtements muraux (tapiserie, patent...)
- revêtements sols naturels ou synthétiques (lames PVC, moquette, lino, stratifié, sisal, bolon...)

➤ PORTRAIT GAËLLE BALDASSARI A LANCÉ L'ASSOCIATION MATER'NATIVE

Gaëlle Baldassari a lancé l'association "Mater'native" en région parisienne. Arrivée depuis le mois de mai à Cesson-Sévigné, elle souhaite communiquer sur son activité. Elle propose des ateliers de parents avec les enfants selon la méthode Faber et Mazlish : "Parler pour que les enfants écoutent, écouter pour que les enfants parlent". « *On y apprend les techniques de communication* » indique Gaëlle Baldassari, qui a une formation en approche cognitive et comportementale. Elle a également mis en place des cercles de paroles au féminin, les Tentes rouges. Inspirées par le roman d'Anita Diamant, "La Tente rouge". « *Ce sont des temps d'échanges sans se couper la parole. En pratique, il s'agit d'un cercle où la parole des femmes leur permet de mieux se comprendre, mieux se rencontrer* » précise Gaëlle Baldassari. La tente rouge est ritualisée et les femmes, confortablement installées dans un univers teinté de rouge et décoré pour l'occasion, y partagent boissons et douceurs dans un lieu préservé de toute sollicitation extérieure. La bienveillance et l'écoute qui y règnent offrent un cadre sécurisant et propice pour s'exprimer librement. La participation s'élève à 7 €.



Gaëlle Baldassari est à la tête de l'association Mater'native.

➤ MATER'NATIVE

06 46 46 26 20

maternative@yahoo.fr

Facebook : maternativeassociation

➤ ÉCONOMIE - COMMERCE AU BUREAU DES SAVEURS DEVIENT MEMBRE DE "PRODUIT EN BRETAGNE"



Stéphanie Pédron-Chauvel et Gaëtan Chauvel, du Bureau des Saveurs

Stéphanie Pédron-Chauvel et Gaëtan Chauvel sont fiers d'annoncer qu'ils ont été sélectionnés pour leur activité traiteur et sont membres de l'association "Produit en Bretagne" qui œuvre à promouvoir les produits et services du territoire breton. Il n'y a que deux traiteurs dans l'association en Bretagne, l'autre étant la Maison Pennarun à Quimper. « *Pour devenir membre, il y a de nombreux critères*, précise Stéphanie Pédron-Chauvel. *Il faut passer par plusieurs étapes : d'abord monter un dossier papier puis le présenter devant un jury. L'entreprise doit avoir une certaine étiquette.* » L'objectif de l'association ? « *Garder les emplois en Bretagne.* » "Au Bureau des Saveurs" compte 12 personnes, plus des intérimaires. Le couple s'est engagé à s'impliquer dans l'association, en intégrant la commission "Responsabilité sociétale". « *Nous mettons en place, à notre échelle, des actions permettant d'impacter sur la manière d'acheter local et de saison, de proposer des emballages éco ou recyclables, de permettre aux collaborateurs de se former et d'évoluer.* » L'entreprise livre des plateaux-repas. Afin de réduire les déchets, le plateau est en carton, l'assiette en pulpe de canne (compostable) et les couverts sont en amidon.

➤ AU BUREAU DES SAVEURS

74 rue de Rennes

02 99 83 04 42

www.bureau-saveurs.com



Arlequin poli par l'amour

➔ JAZZ

SARAH MCKENZIE
We Could be Lowers
Festival Jazz à l'Ouest.

Dans le sillon de Diane Krall, Sarah McKenzie s'impose parmi les grandes voix du jazz. Elle surprend par la pureté de son timbre de voix et un rythme swing naturel. Considérant le jazz comme sa liberté d'expression, elle en joue et propose des fantaisies oscillant entre ballade et bossa.

JEUDI 3 NOVEMBRE
CARRÉ SÉVIGNÉ À 20H30
Tarifs : 26 € / 24 € / 25 €

➔ ARTS DU CIRQUE

KNEE DEEP

Knee Deep offre un spectacle acrobatique, magique et novateur. Ce premier opus de la compagnie Cassus a déjà séduit plus de 50 000 spectateurs. Les quatre circassiens australiens et samoans proposent des dénouements inattendus de leurs numéros entre puissance et légèreté.

MERCREDI 9 NOVEMBRE
CARRÉ SÉVIGNÉ À 20H30
Tarifs : 28 € / 26 € / 20 €.

➔ THÉÂTRE

À LA RENVERSE

De Karine Serres. Mise en scène Pascale Daniel-Lacombe.
Cie Théâtre du Rivage.

Face à l'océan, les feux d'artifice éclatent, les regards de Sardine et Gabriel se croisent et ne se quitteront plus. Elle vit en Bretagne, lui, dans l'Est. Chaque année, ils se retrouvent et imaginent leur futur. Elle rêve de partir, lui de venir la rejoindre en Bretagne. Pour l'un comme pour l'autre il y a un voyage à faire. Dès 12 ans.

DIMANCHE 20 NOVEMBRE
CARRÉ SÉVIGNÉ À 20H30
Tarifs : 8 € / 7 € et 6 €.

➔ THÉÂTRE

ARLEQUIN POLI PAR L'AMOUR

De Marivaux. Metteur en scène incontournable de la scène théâtrale, Thomas Jolly monte sa compagnie, *La Piccola Famiglia*, à la sortie de l'École supérieure d'art dramatique de Rennes et créé *Arlequin poli par l'amour* en 2007 (recréé en 2011). Il est notamment artiste associé du TNB en 14/15.

JEUDI 24 NOVEMBRE
CARRÉ SÉVIGNÉ À 20H30
Tarifs : 24 € / 22 € et 16 €.

➔ GALERIE PICTURA

« Joie », collection Frac Bretagne
Un thème exploré à travers les bonheurs simples de l'enfance et l'esprit du jeu qui anime nombre d'artistes aujourd'hui.

Jusqu'au dimanche 4 décembre.

➔ EXPOSITION

Auteurs des Péninsules

Alain-Gabriel Monot, universitaire, journaliste, passionné par les écrivains de Bretagne, et Catherine Le Goff, photographe, sont allés à la rencontre de ces hommes ou femmes, poètes ou prosateurs. Tous ont parlé de leur travail, de leur art, du rapport intime ou plus lointain qu'ils entretiennent avec la Bretagne. 30 photographies, portraits, extraits de textes, présentent les auteurs animés par le territoire breton.

Jusqu'au vendredi 18 novembre. Hall du Pont des Arts et Médiathèque.

➔ MÉDIATHÈQUE

- Les Petites Z'Oreilles **samedi 5 novembre** à 11h et **mercredi 9 novembre** à 10h30 et 16h. Pour les 0-4 ans. Gratuit sur inscription.

- Exposition du livre d'artiste.

Le pôle Enseignement artistique et la Médiathèque présentent une exposition de livres d'artistes par l'acquisition d'un fonds de deux maisons d'éditions rennaises : Landroit et Incertain Sens **du 15 novembre au 15 décembre**. Rencontre avec Leszek Brogowski, fondateur des éditions Incertain et spécialiste du livre d'artiste **samedi 26 novembre** à 15h.

- Les 3 singes : à l'approche de Noël, une sélection d'idées cadeaux pour la jeunesse est proposée **vendredi 25 novembre** à 18h.

➔ RENCONTRES/CONFÉRENCES

- Rencontre : "les auteurs en Bretagne" en lien avec l'exposition des Péninsules **vendredi 4 novembre** à 18h au Pont des Arts. En présence d'Alain-Gabriel Monot, Catherine Le Goff, Marie Le Gall et d'Hélène Fougey. Gratuit, sur inscription.

- "Le voyageur immobile dans l'art du XX^e siècle" **lundi 7 novembre** (1^{er} volet) et **lundi 14 novembre** à 19h, à l'auditorium du Pont des Arts. Par Maï Le Gallic, historienne de l'art. Tarif : 3 €.

➤ EXPOSITION TEMPORAIRE

© Julien Ropert



Mémoire de Chine

Jeune Cessonnais amateur de photographie, Julien Ropert propose sa vision et son regard d'un voyage en Chine.

Cesson-Sévigné, d'antan et d'aujourd'hui

Mêmes lieux, mêmes points de vues, et près de 100 ans d'écart... Face à chaque carte postale d'époque, une photographie d'aujourd'hui permet de découvrir l'évolution de Cesson-Sévigné et ce qui fait son identité.

En partenariat avec l'Escale, la maison des jeunes de Cesson-Sévigné.

Du mercredi 23 novembre au mercredi 21 décembre, hall du Pont des Arts. Entrée libre.

- **Exploration Live ! Décryptage des révélations Trans Musicales 2016.** Événement phare des musiques actuelles, les Trans Musicales annoncent, chaque hiver depuis 35 ans, les tendances musicales de demain. Avec des écoutes commentées par Thomas Lagarigue, musicologue, décryptez-les et découvrez les artistes emblématiques ou singuliers de cette édition 2016 **mardi 22 novembre** à 20h, à l'auditorium du Pont des Arts. Entrée libre.

- **Conférence "Marivaux et les révolutions du Théâtre du XVIII^e siècle"** **mardi 29 novembre** à 19h, à l'auditorium du Pont des Arts. Par Brigitte Prost, critique dramatique et maître de conférences à l'Université de Rennes 2.

Conférence en lien avec la pièce "Arlequin poli par l'amour" présentée au Carré Sévigné le jeudi 24 novembre. Tarif : 3 €.

➤ PÔLE ENSEIGNEMENT ARTISTIQUE

- **"Le piano dans tous ses états"**

Le pôle Enseignement Artistique or-

ganise une folle après-midi autour du piano en compagnie de la concertiste Gabriella Torma **mercredi 16 novembre**, de 15h à 19h, à l'auditorium du Pont des Arts.

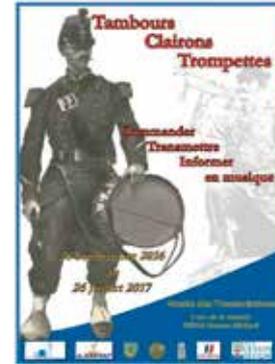
Cette pianiste hongroise de renommée internationale ouvrira le bal avec un concert commenté autour de la musique russe et française. L'après-midi se poursuivra avec les élèves des classes de pianos. Toutes les esthétiques seront présentes - classique, accompagnement de chansons, jazz - pour cette fête du piano complètement marteau.

- **Concert rallye musique ancienne**
Les élèves du pôle Musique proposent **samedi 26 novembre** de 13h30 à 15h un concert itinérant à l'occasion de la Sainte Cécile.

Les spectateurs voyageront de salles en salles à la découverte des musiques de l'époque de Bach, de la danse classique et des arts du cirque. Une idée originale pour fêter la Sainte Cécile, la patronne des musiciens en compagnie des élèves de musique et de l'école de cirque En Piste !

➤ VIE CITOYENNE

Jusqu'au 20 juin



Le musée des transmissions - Espace Ferrié accueille l'exposition intitulée « Tambours et trompettes, la transmission des ordres en musique » créée par l'AAMTAT, association des amis du musée des transmissions de l'armée de terre. Dans le cadre des mesures du plan Vigipirate le Musée des transmissions-Espace Ferrié est ouvert au public uniquement sur réservation le lundi, mercredi, jeudi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h et le vendredi de 9h30 à 12h. Fermé le mardi et le week-end. Tarifs : 4 € / 3 €.

Contact : Espace Ferrié, 6, avenue de la Boulais, 02 99 84 26 52 ; www.espaceferrie.fr

Judi 10 novembre

Après-midi citoyenne avec prise d'armes et participation des écoles primaires, secondaires et des lycées à 14h. Place du Marché.

Vendredi 11 novembre

Cérémonies commémoratives de l'Armistice 1914-1918. (Détails p.27). Tous les Cessonnais sont invités à prendre part à ces manifestations.

Mardi 22 novembre

Conférence Connaissance du Monde : "Compostelle, le voyage intérieur" d'Éric Fontaneilles. Cinéma Le Sévigné à 17h30.

Billetterie de la Saison Culturelle : Ouverture le mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h30 ; le mercredi, de 10h

à 18h30 ; le samedi, de 10h à 12h30. Contact : 02 99 83 52 00 ; pont-des-arts@ville-cesson-sevigne.fr

<http://pont-des-arts.ville-cesson-sevigne.fr>



➔ OCC FOOTBALL

Le club récompensé par la Remise officielle du « Label Jeunes FFF »

Après un long processus, le club s'est vu remettre en octobre le précieux « Label Jeunes FFF » au niveau « Espoir » par les instances du District et pour une durée de 3 ans.

Il vient récompenser les efforts faits autour de 4 thèmes et projets : associatif, sportif, éducatif ainsi qu'encadrement et formation. Pour les volets "Associatif" et "Éducatif", le club a même obtenu un classement au plus haut niveau « Élite ».

- Les matchs des équipes Ligue à domicile en novembre

- U17 DRH contre OSC Loudéac **samedi 5 novembre** à 15h30, stade de Dézerseul ;

- Seniors DH contre AS Vitré **dimanche 6 novembre** à 15h, stade Roger Belliard ;

- U15 DRH contre US Châteaugiron **samedi 19 novembre** à 15h30, stade de Dézerseul ;

- U17 DRH contre TA Rennes **samedi 26 novembre** à 15h30, stade de Dézerseul ;

- seniors DRH contre AS Trélivan **dimanche 27 novembre** à 15h, stade Roger Belliard.

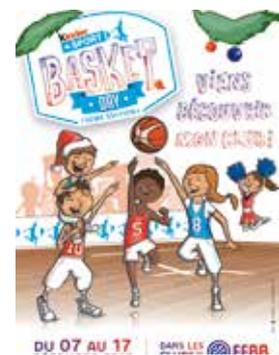
Contacts : occ.football@free.fr
www.occessonfootball.com/

➔ OCC BASKET

- Soirée de Noël **vendredi 9 décembre**. Parents, basketteurs, petits et grands, sont attendus pour partager un bon moment en musique autour d'un repas convivial !

- Le club participe, pour la 2^e année, à l'opération : "Kinder + Sport Basket Day" **samedi 10 décembre** à l'Espace Sportif Bourgchevreuil. Chaque mini-basketteur licencié du club aura la chance de faire découvrir son sport préféré à un proche (un ami, un voisin...). Au programme : 10h - 11h : U7. Participation à des ateliers et jeux ludiques ; 11h - 12h30 : U9 : Participation à des ateliers ludiques et mini matchs. Inscription jusqu'à fin novembre. Places limitées.

Contact : www.cesson-sevigne-basket.fr ; page Facebook du club.



MAINTENANCE DE VOTRE TOITURE

Artisan : Réparation, Rénovation, Démoussage
Toits ardoises naturelles, fibrociment et Zinc
Étanchéité cheminée. Urgence/Dégâts des eaux

J.M. CHAUVEL - COUVERTURE

8 rue du Petit Gilles **CESSON-SEVIGNE**



Tél. 02 99 62 18 40

NEUF - RÉNOVATION

BOIS - ALU - PVC - MIXTE

FABRICATION - AGENCEMENT - ESCALIERS - DRESSING

108 ROUTE DE FOGÈRES - LA VICTOIRE - CESSON-SÉVIGNÉ

FAX : 02 23 37 25 21 - menuiserie@brunodelahaye.fr

👉 NIELS DE FRAGUIER : SES ACTIVITÉS SPORTIVES L'ONT MENÉ AU JEUX OLYMPIQUES !



Niels de Fruquier a effectué 6 ans de handball à Lyon. Lorsqu'il est arrivé à Cesson-Sévigné, il a fait deux ans d'athlétisme, puis, il s'est orienté vers le triathlon. Il est en 2^e

année de Staps (sciences et techniques des activités sportives) option management. Ses activités sportives et sa formation l'ont amené à travailler aux Jeux Olympiques

de Rio cet été. « J'ai posé ma candidature au Comité National Français et j'ai été retenu ! » Il s'est occupé de l'accueil des VIP, athlètes et fédérations pendant 3 semaines au club France. « Tout était exceptionnel. J'ai vu une quinzaine de compétitions. Ce qui m'a marqué, c'est la victoire de Riner, on l'a fêtée tous ensemble au club France. » Niels de Fruquier a déjà postulé pour retravailler lors des jeux olympiques d'hiver. Il n'oublie pas de s'entraîner quotidiennement : « Je vais faire le demi-Ironman à Deauville le 25 juin 2017 ». Sachant qu'il aura 1,9 km de natation, 90 kms à vélo puis un semi-marathon à avaler. Et concernant les études ? « Je cherche un stage dans le milieu du sport et du marketing à visée internationale. »

👉 GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

- Des séances destinées aux enfants, aux adultes, aux seniors sont proposées. À chacun son activité adaptée ! N'hésitez pas à venir participer à un cours d'essai. Planning des cours sur gym-cesson35.fr

- "RécréaGym" le mercredi : il reste des places pour les enfants de 4 ans à 15h45, et pour les 5-6 ans à 16h45.
Contact : 06 64 51 60 36

👉 CESSON RENNES MÉTROPOLE HANDBALL

Lundi 3 octobre s'est tenue l'assemblée générale du club au cours de laquelle un nouveau Comité Directeur et Bureau Directeur ont été désignés. Stéphane Clémenceau a été élu Président ; Philippe Belloir reste Vice-Président, en charge du pôle compétition ; Philippe Bouthemy, nouvel arrivant, devient Vice-Président, en charge de la formation et de l'UFA ; Jean-Pierre Bongard reste au poste de Trésorier ; Michel Lebre-

ton et Marie Derouet, tous les deux nouveaux élus, tiendront respectivement les postes de Trésorier adjoint et Secrétaire Générale ; Philippe Barberet devient Secrétaire adjoint.
www.cesson-handball.com

👉 RANDO NATURE

L'association propose des randonnées de 8 à 9 kms à Cesson-Sévigné et les environs. Rendez-vous le lundi et le jeudi à 14h, parking face à la salle Paul Janson.

Inscriptions et renseignements au 02 99 83 15 49 ; 09 67 59 78 61 ; 02 23 45 07 69.

👉 LES ARCHERS DE SÉVIGNÉ

Compétition de tir en salle **samedi 19 novembre** à partir de 14h30 et **dimanche 20 novembre**, à partir de 9h15, salle de sport Beausoleil. Sélectif pour le championnat de France. Résultats et remise des récompenses vers 17h30.

www.archers-de-sevigne.com

👉 OCC TENNIS DE TABLE

Match national 3

Equipe première contre Bully LP samedi 5 novembre à 17h, salle Paul Janson. Bully doit aligner une forte équipe avec ses deux nouvelles recrues dont un roumain.

Équipe Bully: N°/ National 166 - 253 - 482- 740

Équipe Cesson-Sévigné : N°/ 383 - 460 - 587 et un classement 20.

École de tennis de table. Il reste de la place sur les nouveaux créneaux le samedi de 11h à 12h pour les ados loisirs, le mercredi de 11h à 12h (6 à 12 ans).

Pour les adultes loisirs, il reste des places les lundis et jeudis de 20h30 à 22h. Les deux créneaux sont encadrés par un entraîneur diplômé.

Contact : 07 50 22 81 46

coach-anthony@occessontt.fr

👉 COLOR ME RAD

La course prévue le 6 novembre est annulée, faute d'un nombre suffisant d'inscrits.



📍 FRANCE PARRAINAGES

L'association a pu réunir grâce aux dons la somme nécessaire à l'achat de 460 moustiquaires qui ont été distribuées dans un village de Tanzanie. Les membres de l'association adressent un grand merci à toutes les personnes qui en participant aux diverses manifestations, (pièce

de théâtre, vente de gâteaux sur le marché, etc...), ont permis de mener à bien la mission envers les plus démunis.

En 2015, 3,2 milliards de personnes environ - soit près de la moitié de la population mondiale - étaient exposées au risque de contracter le paludisme. La plupart des décès dus à cette maladie surviennent en Afrique subsaharienne, et notamment en Tanzanie. Selon les dernières estimations de l'OMS, 214 millions de cas de paludisme ont été recensés dans le monde causant 438 000 décès.

La modeste contribution permettra de sauver des vies !

📍 CESSON ART ET POÉSIE

Christian Boulanger membre de l'association exposera au manoir de Bourgchevreuil les **vendredi 11, samedi 12 et dimanche 13 novembre** De 10h à 18 h 30 (les 3 jours).

📍 ASSOCIATION CESSON LOISIRS

Exposition des ouvrages de l'atelier "Point compté" **vendredi 18 novembre**, de 14h à 18h, **samedi 19 et dimanche 20 novembre**, de 10h à 18h salle de La Touche Ablin. Une tombola au profit de l'association "Myosotis 35", association s'occupant d'enfants hospitalisés permettra de gagner des lots confectionnés par les adhérentes de l'ACL. Des créateurs et des commerçants seront également présents. Entrée gratuite.

📍 UPCC

L'union du personnel communal de Cesson-Sévigné organise la Bourse puériculture, vêtements enfants, jouets ouverte uniquement aux particuliers **dimanche 27 novembre**, de 9h à 13h, salle Paul Janson, bd de Dézerseul. Pour des raisons de sécurité, un contrôle visuel des sacs sera effectué. Entrée libre.

VOS ENFANTS SONT CONNECTÉS. C'EST BIEN.

Avec Crizal® Prevencia™, leurs yeux sont protégés, c'est mieux!

PRÉSERVE DURABLEMENT LA SANTÉ DE VOS YEUX EN VOUS PROTÉGEANT DE LA LUMIÈRE BLEU-VIOLET NOCIVE

Vos opticiennes ATOL
Marine & Sophie
6 mail de Bourgchevreuil
35510 Cesson-Sévigné
Tel. : 02 23 45 18 01

cesson.optique@opticien-atol.com
www.opticiens-atol.com

Offre spéciale*

Équipement sans correction avec des verres traités Crizal Prevencia à partir de **49 € TTC** pour les enfants, et **59 € TTC** pour les adultes

Offre valable sur présentation de ce coupon jusqu'au 31/12/2016.

* Voir conditions en magasin



➔ KIFEKOI

La compagnie Kifekoi propose "L'amour foot", pièce de Robert Lamoureux **samedi 12 novembre** à 20h30 et **dimanche 13 novembre** à 15h à l'auditorium du Pont des Arts. Carambolage fracassant et désopilant entre la politique, le foot, l'argent et l'amour.

Imaginez ce qui se passe lorsque ces éléments se rencontrent dans une petite ville de province dans la France profonde ! Non ! N'oubliez pas ! Venez plutôt au théâtre, déguster cette merveilleuse pièce de Robert Lamoureux *L'amour foot*.

Entrée : 5 € ; gratuit pour les moins de 12 ans

➔ COMITÉ DES FÊTES

Gros succès de la braderie

Les consignes de sécurité imposées par la Préfecture appliquées, la Braderie de Cesson-Sévigné s'est parfaitement déroulée sur le site habituel. La plupart des exposants ayant joué le jeu, à savoir, présentation du carton de réservation et véhicules en dehors du périmètre du centre-ville. 80 personnes supplémentaires ont été nécessaires à la bonne marche de cette manifestation d'envergure, portant à 120 le nombre de personnes à œuvrer ce Dimanche.

Tous ces bénévoles, commerçants, sympathisants d'associations ou simple Cessonnais sont conviés après avoir fait leur réservation, **vendredi 18 novembre** à partir de 19h, salle de

Grippé, route de la Valette.

La réservation est obligatoire auprès de : Marie-Thérèse Travers au 02 99 83 37 65 ; 06 43 74 80 32 ; travers.marie-therese@orange.fr Jacques Roignant au 02 99 83 41 88 06 86 86 41 88 ; jacquesroignant@yahoo.fr

Concours de belote sans annonces vendredi 25 novembre à partir de 13h30, salle de la Touche Ablin. 5 € l'engagement. 1^{er} et 2^e prix : en espèces, ensuite remise de prix sur le principe du partage du cochon. Inscriptions sur place.

➔ UNC

- Après-midi citoyenne avec prise d'armes et participation des écoles primaires, secondaires et des lycées **jeudi 10 novembre** à 14h, place du Marché.

- Cérémonies commémoratives de l'Armistice 1914-1918 **vendredi 11 novembre**. Déroulement de la journée : 9h30 : fleurissement de la stèle place des Résistants ; 9h45 : stèle de la Boulais bd des Alliés ; 10h : stèle de la Victoire rte de Fougères ; 10h30 : messe à l'église St Martin ; 11h30 : monument aux morts place du Marché ; 12h : vin d'honneur servi au centre de loisirs, suivi d'un banquet au Carré Sévigné à 13h. Prix : 30 €. Inscription auprès des responsables de quartiers ou au 06 84 91 35 53. Dernier délai vendredi 4 novembre.

Tous les Cessonnais sont invités à prendre part à ces manifestations.

➔ AMICALE DES RETRAITÉS

Le repas de Noël aura lieu le **jeudi 8 décembre** au Carré Sévigné. Une participation de 5 € par personne sera demandée. Inscription auprès des délégués de quartier.

➔ ACEVEH

Troc de Plantes et Graines **samedi 19 novembre**, de 14h à 16h, espace public à l'angle de la rue du Grand

Domaine et la rue de la Chalotais. Ouvert à tous même sans plantes à échanger. Ni ventes, ni achats, ni professionnels. Gratuité, solidarité et partage sont les maîtres mots de cette manifestation.

➔ VESTIAIRE SOLIDAIRE

Ouverture des permanences de 14h à 17h, stade Roger Belliard, bd de Dézerseul le mardi pour le dépôt de vêtements (propres et en bon état) ; le mercredi et le jeudi pour la vente. Vêtements bébés, enfants, adultes et linge de maison à petit prix. 02 99 83 30 37 ; 06 06 54 49 73.

➔ CESSON RETRAITE ACTIVE

Projection de photos prises à Madère **lundi 7 novembre** à 14h30.

➔ COMITÉ DE JUMELAGE

La 19^e édition du marché de Noël se déroulera **samedi 3 et dimanche 4 décembre**, de 10h à 19h, salle des tennis municipaux, rue de la Chalotais. Entrée libre.

➔ CINÉMA LE SÉVIGNÉ

Les noces de Figaro (Mozart)

3h - VO - Italie

Opéra bouffe en 4 actes (3h)

Spectacle en direct de la Scala de Milan

Mercredi 2 novembre à 20h (Tarif unique 15 €)

Association Loisirs et Cultures cinéma Art et Essai « Le Sévigné »

www.cinesevigne.fr

43, rue du Muguet. Tél / répondeur : 02 99 83 12 21

Plein tarif 7 € / Réduit 5 €. Carte fidélité : 2 € + 10 places à 4,50 € soit 47 € - Recharge carte fidélité et carnet à 45 €

Tarif jeune (jusqu'à 19 ans inclus) à 4 €. Tarif films Art et Essai, samedi 15h et 22h30 à 4 €.

Grand succès de la braderie du 2 octobre ! Retour en images



La braderie organisée par le Comité des fêtes dimanche 2 octobre a connu un vif succès. Toutes les conditions de sécurité ont été réunies pour assurer le bon fonctionnement de cet événement incontournable.

Les 3 200 emplacements ont tous trouvés preneurs : c'était complet ! L'occasion pour les visiteurs, estimés entre 40 000 et 50 000 personnes, de trouver la perle rare parmi les objets proposés.

La 47^e édition aura lieu le 1^{er} octobre 2017 !

